

# Je souhaite en faire un album sur les fontaines en illustrant un poème soit écrit soit traduit en français ?

*J'ai un certain nombre de photos de fontaines, plus ou moins connues, sur des places de villes majoritairement européennes mais aussi dans des parcs et jardins. Je souhaite en faire un album en illustrant un poème soit écrit soit traduit en français.*

*pouvez vous, s'il vous plait, m'indiquer de tels poèmes et où je puis les trouver en région parisienne. Je vous remercie par avance pour votre réponse.*

Notre réponse du 25/08/2016

La Maison de la Poésie que j'ai interrogée m'a précisé qu'elle ne disposait pas d'anthologie sur le thème des fontaines. Les données les plus pertinentes sont donc fournies par [Gallica](#) (la bibliothèque numérique de la Bibliothèque nationale de France).

Voici tout d'abord les références d'un livre alliant photographies et poésie ; ce livre est disponible à la [Bnf](#) (Bibliothèque nationale de France):

## **Les fontaines secrètes de Paris**

Tanguy, Pierre; Genez, David

Paris l'Onctiale, 2014

Vous trouverez ci-dessous une sélection de poèmes évoquant les fontaines:

« La fontaine Bellerie » dans **Les Odes**

Ronsard, Pierre de  
M. Didiet, 1914-1975

Ce poème est disponible dans les oeuvres complètes de Ronsard et vous pouvez le consulter à la [Bpi \(Bibliothèque publique d'information\)](#)

« La fontaine aux lianes » dans **Poèmes antiques**

Leconte de Lisle, Charles-Marie  
Gallimard, 1885

Ce recueil est consultable à la Bpi

« Derniers soupirs d'un parnassien » dans **Poésies complètes**

Laforgue, Jules  
L'Age d'Homme, 1986-2000

Ce poème est disponible dans les oeuvres complètes de J. Laforgue et vous pouvez le consulter à la Bpi.

Je vous communique également une liste d'environ 25 poèmes et recueils de poésie traitant plus ou moins directement des fontaines.

J'ai pu établir cette liste à partir de Gallica. Elle n'est pas exhaustive, Gallica livre en effet plus de [1700 références](#) et je pense qu'il faudra que vous cherchiez dans cette sélection pour déterminer les poèmes qui vous sembleront le mieux correspondre aux photographies que vous souhaitez présenter.

Pour lire l'extrait proposé, il vous suffit de cliquer sur celui-ci.

Je vous conseille de sélectionner l'option « mode texte » (en bas à gauche de l'écran): cela vous permettra de pouvoir lire les textes directement. Attention cependant, car certains livres n'ont pas encore été numérisés et la seule solution pour les consulter est de se rendre sur place.

« Les fontaines » dans **Les villes de marbre : poésies.**

Albert Mérat  
A. Lemerre (Paris) 1873

« Les fontaines bleues de Beaulon » dans **Les glaneuses : poèmes de Saintonge**

Ardouin, Pierre

A. Lemerre (Paris)1899

**Transcontinentales: poèmes**

Pujol, Didier

Editions ARCAM, 1998

**Les contre-rimes: poèmes**

Toulet, Paul-Jean

Emile-Paul Frères, 1929

**Poésies complètes de Leconte de Lisle** : poèmes antiques, poèmes et poésies nouvelles/ avec une eau-forte dessinée et gravée par Louis Duveau

Leconte de L'isle, Charles-Marie

1858

**Poèmes / Oscar Wilde**

P-V Stock (Paris), 1907

**L'or intérieur: poèmes/** Françoise Urban-Menninger; aquarelle et lavis de Camille Claus

Urban-Menniger, Françoise

Editinter (Soisy-sur-Seine), 1997

**Sentiments obscurs : choix de poèmes/Gérard Le Gouic**, précédé de Une amitié/ par Henri Thomas

Le Gouic, Gérard

Coop Breizh, 1996

**Sapasmes : poèmes/Raoul-Philippe Danaho**

Danaho, Raoul-Philippe

Editions Saint-Germain-des-Près, 1987

**Atala ; René : les aventures du dernier Abencérage**

Chateaubriand, François-René de

Lefèvre et Ladvocat, 1830

**Les 4 saisons: poèmes**

Merrill, Stuart

Mercure de France, 1900

**Lignes d'eau**

Menninger-Urban, Françoise

Editinter (Soisy-sur-Marne), 1997

**Poèmes**

Vivien, Renée

A.Lemerre, Paris

**Le chant des rêves : poèmes**

Bouttier, Pierre

Editions Sekhmet

**Les miroiteries de l'infini : poèmes**

Cosson, Yves

Editions du Petit véhicule (Nantes), 2000

Voici ce que j'ai pu trouver en indiquant « **fontaines ET poèmes** » dans le moteur de recherche :

**Six fontaines de Paris** [Texte imprimé] / eaux-fortes de Georges Capon ; accompagnées de poèmes de Tristan Dereme  
Capon Georges; Derème, Tristan  
Saint-Mandé: Laboratoires Galbrun, sd

**Les Fontaines, poèmes.**

Allo, Marie

Paris, R. Chiberre, 1923

**Clapotis de vers** [Texte imprimé] : poèmes / Marie Gineste ;  
dessins de Franck Lucienne  
Marie Gineste ; Franck Lucienne  
Presses littéraires, 1997

**Au bord pur des fontaines** [Texte imprimé], poèmes

Joseph Michaud.

Poitiers, Impr. S.F.I.L. et M. Texier réunies, 1958

**S'il reste un peu d'amour par les fontaines** [Texte imprimé] :  
poèmes  
Millet, Jacques  
[Saint-Lô] (30, rue Cavelier de La Salle Bellevue, 50000),  
1979

**Clares fontaines de Lomagne** [Texte imprimé] : poèmes  
Castex Jean-Marcel  
Subervie, 1983

**Rome insolite** [Texte imprimé] : carnet de voyage en cent  
poèmes courts  
Ferradou, Claude, 2015

**Maléfices des fontaines** [Texte imprimé], poèmes. Lettre-  
préface de Julien Lanoë  
Fombeure, Maurice  
G. Subervie, 1939

**Fontaines** [Texte imprimé] : fontaine Saint Sulpice, fontaine  
des Innocents, fontaine de Carpeaux... / poèmes de Ignacio  
Balcells, Josée Lapereyre, Robert Marteau, Edison Simons,... [et  
al.] ; conception et ill. de Teresa Montero  
Ferreira, Teresa Cristina Monteiro  
Argraphie, 1989

**Fontaines** [Texte imprimé] : poèmes / Jean Lémont ; précédés  
d'un frontispice gravé au canif par Lucien Jacques  
Lémont, Jacques  
Éditions de l'Artisan, 1922

**L'eau** [Texte imprimé] : florilège / illustrations  
Millet, Séverin  
Gallimard jeunesse, 2007

Cordialement,

[Eurêkoi](#) – Bibliothèque Publique d'Information